

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY



OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

10c Vrydag 31 Maart 1978 WINDHOEK Friday 31 March 1978 No. 3725

INHOUD:	Bladsy	CONTENTS:	Page
PROKLAMASIE:		PROCLAMATION:	
No. AG. 20 Begrotingsproklamasie, 1978	1	No. AG. 20 Appropriation Proclamation, 1978	1

PROKLAMASIE

van die

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE
GEBIED SUIDWES-AFRIKA

(Deur die Staatspresident goedgekeur op 29 Maart 1978)

No. AG. 20 1978

BEWILLIGING VAN 'N BEDRAG GELD VIR DIE
BEHOEFTE VAN DIE STAAT TEN OPSIGTE
VAN DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA IN DIE
BOEKJAAR WAT OP 31 MAART 1979 EINDIG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Proklamasie
181 van 19 Augustus 1977, maak ek hierby die wette in
die Aanhangel vervat.

M. T. STEYN
Administrateur-generaal Windhoek, 23 Maart 1978

AANHANGSEL

*Bewilling van R178 230 500 vir behoeftes van Staat
ten opsigte van gebied Suidwes-Afrika*

1. Behoudens die bepalings van die Skatkis- en
Ouditwet, 1975 (Wet 66 van 1975), word daar hierby
vir die behoeftes van die Staat ten opsigte van die gebied
Suidwes-Afrika in die boekjaar wat op 31 Maart 1979
eindig, as 'n las teen die Suidwes-Afrika-rekening, die
bedrae geld uiteengesit in kolom 1 van die Bylae
bewillig.

PROCLAMATION

by the

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE
TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

(Approved by the State President on 29 March 1978)

No. AG. 20 1978

APPROPRIATION OF AN AMOUNT OF MONEY
FOR THE REQUIREMENTS OF THE STATE IN
RESPECT OF THE TERRITORY OF SOUTH
WEST AFRICA DURING THE FINANCIAL YEAR
ENDING 31 MARCH 1979

Under the powers vested in me by Proclamation 181
of 19 August 1977, I hereby make the laws set out in
the Annexure.

M. T. STEYN,
Administrator-General Windhoek, 23 March 1978

ANNEXURE

*Appropriation of R178 230 500 for requirements of
State in respect of territory of South West Africa*

1. Subject to the provisions of the Exchequer and Audit
Act, 1975 (Act 66 of 1975), there is hereby ap-
propriated for the requirements of the State in respect of
the territory of South West Africa during the financial
year ending 31 March 1979, as a charge to the South
West Africa Account, the amounts of money shown in
column 1 of the Schedule.

Kort titel

2. Hierdie Proklamasie heet die Begrotingsproklamasie, 1978.

Short title

2. This Proclamation shall be called the Appropriation Proclamation, 1978.

BYLAE

SCHEDULE

BEGROTINGSPOS		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel	R	R
1.	Administrateur-generaal	1 414 000	
2.	Vervoer	1 150 000	
3.	Arbeid	128 000	
4.	Mynwese	661 000	
5.	Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling	60 487 000	
	Met inbegrip van —		
	Bystand aan die regering van die Naturelgebiede:		
	Caprivi		850 000
	Damara		554 700
	Kavango		5 467 000
	Owambo		17 228 000
	Hulptoelae aan die SA Bantotrustfonds		25 752 000
6.	Volkswelsyn en Pensioene	4 969 000	
7.	Nasionale Opvoeding	3 514 000	
	Met inbegrip van —		
	Hulptoelae:		
	Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede		11 500
	Wetenskaplike, kulturele en ander verenigings en diverse		7 000
8.	Landboukrediet en Grondbesit	2 625 000	
9.	Landbou-ekonomie en -bemarking	8 202 000	
10.	Landbou-tegniese dienste	6 272 000	
	Met inbegrip van —		
	Hulptoelae:		
	SWA Landbou-unie		2 000
	SWA Vroue-landbou-unie		400
	SA Stamboek-vereniging		400
11.	Gesondheid	1 912 000	
12.	Bepanning en die Omgewing	165 000	
	Met inbegrip van —		
	Bydrae aan die SA Wetenskaplike en Nywerheidsnavorsingsraad		165 000
13.	Diverse dienste	529 000	
14.	Binnelandse Inkomste	562 000	
15.	Doeane en Aksyns	62 000	
16.	Handel	200 000	
17.	Nywerheidswese	147 000	
18.	Justisie	1 090 500	
	Met inbegrip van —		
	Bydrae aan Regshulpraad		1 000
19.	Gevangnisse	1 331 000	
20.	Gemeenskapsbou	1 466 000	
21.	Binnelandse Sake	190 000	
22.	Staatsdienskommissie	251 000	
23.	Openbare Werke	7 893 000	
24.	Waterwese	40 115 000	
	Met inbegrip van —		

VOTE		Column 1	Column 2
No.	Title	R	R
1.	Administrator-General	1 414 000	
2.	Transport	1 150 000	
3.	Labour	128 000	
4.	Mines	661 000	
5.	Plural Relations and Development	60 487 000	
	Including —		
	Assistance to the governments of the Native Areas:		
	Caprivi		850 000
	Damara		554 700
	Kavango		5 467 000
	Owambo		17 228 000
	Grant-in-aid to the SA Bantu Trust Fund		25 752 000
6.	Social Welfare and Pensions	4 969 000	
7.	National Education	3 514 000	
	Including —		
	Grants-in-aid:		
	National Monuments Council		11 500
	Scientific, cultural and other societies and miscellaneous		7 000
8.	Agricultural Credit and Land Tenure	2 625 000	
9.	Agricultural Economics and Marketing	8 202 000	
10.	Agricultural Technical Services	6 272 000	
	Including —		
	Grants-in-aid:		
	SWA Agricultural Union		2 000
	SWA Women's Agricultural Union		400
	The SA Stud Book Association		400
11.	Health	1 912 000	
12.	Planning and the Environment	165 000	
	Including —		
	Contribution to the SA Council for Scientific and Industrial Research		165 000
13.	Miscellaneous Services	529 000	
14.	Inland Revenue	562 000	
15.	Customs and Excise	62 000	
16.	Commerce	200 000	
17.	Industries	147 000	
18.	Justice	1 090 500	
	Including —		
	Contribution to Legal Aid Board		1 000
19.	Prisons	1 331 000	
20.	Community Development	1 466 000	
21.	Interior	190 000	
22.	Public Service Commission	251 000	
23.	Public Works	7 893 000	
24.	Water Affairs	40 115 000	
	Including —		

BEGROTINGSPOS		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R	R
25.	Welsyns- en ontspanningstoe- kennings		3 500
26.	Bosbou	25 000	
	Kleurling-, Rehoboth- en Nama-betrekkinge	27 869 000	
	Met inbegrip van — Amptelike onthaal		300
	Hulptoelae en terugbetalings ooreenkomstig die "Volksge- zondheidswet, 1919" (Wet 36 van 1919)		100
27.	Onderwys en Opleiding	4 309 000	
28.	Inligting	692 000	
	Totaal	R 178 230 500	

VOTE		Column 1	Column 2
Nó.	Title		
		R	R
25.	Welfare and recreational Grants		3 500
26.	Forestry	25 000	
	Coloured, Rehoboth and Nama Relations	27 869 000	
	Including — Official entertainment		300
	Grants-in-aid and refunds un- der the provisions of the Public Health Act, 1919 (Act 36 of 1919)		100
27.	Education and Training	4 309 000	
28.	Information	692 000	
	Total	R 178 230 500	